

QUẬN SAN JOAQUIN  
CUỘC BẦU CỬ SƠ BỘ TRỰC TIẾP TOÀN TIỂU BANG  
NGÀY 2 THÁNG 6 NĂM 2026

Phân khu 0011407

**HƯỚNG DẪN BỎ PHIẾU****Đảm Bảo Phiếu Bầu Của Quý Vị Được Tính**

- Chỉ sử dụng bút mực xanh dương hoặc đen.



- Quý vị có thể bỏ phiếu cho bao nhiêu cuộc tranh cử tùy ý.

- Để bầu cho một ứng cử viên hoặc một dự luật, hãy tô kín ô bên cạnh chữ "Có hoặc Không" hoặc tên ứng cử viên.

**Ứng Cử Viên Điền Tên**

- Để bầu cho một ứng cử viên điền tên đủ điều kiện, hãy viết tên ứng cử viên vào khoảng trống được cung cấp và tô kín ô.

**Sửa Lỗi Trên Lá Phiếu**

- Nếu quý vị mắc lỗi, hãy gạch ngang lựa chọn ngoài dự định và đánh dấu ô quý vị dự định chọn hoặc yêu cầu lá phiếu mới.

- Ứng Cử Viên 1 (Lựa Chọn Ngoài Dự Định)
- Ứng Cử Viên 2
- Ứng Cử Viên 3 (Lựa Chọn Của Quý Vị)

- Sai sót trong một cuộc tranh cử không ảnh hưởng tới các cuộc tranh cử khác trên lá phiếu

**Tránh Bỏ Phiếu Vượt Mức**

- Không được chọn nhiều ứng cử viên hơn số lượng cần bầu.

**CHỨC VỤ DO CỬ TRI ĐỀ CỬ VÀ KHÔNG THEO CHÍNH ĐẢNG**

Tất cả cử tri đều có thể bỏ phiếu trong các cuộc tranh cử này. Ứng cử viên cho biết ưu tiên đảng phái (hoặc không có ưu tiên đảng phái) để cung cấp thông tin cho cử tri. Điều này không có nghĩa là ứng cử viên đó được đảng phái đó tán thành hay phê duyệt.

**TIỂU BANG****Thống Đốc**

Bỏ Phiếu Cho Một Ứng Cử Viên

- BETTY T. YEE**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Điều Phối Viên Chăm Sóc Gia Đình
- NANCY D. YOUNG**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
CEO/Nữ Thương Gia/Mục Sư
- ALICIA OLIVIA LAPP**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Không Chỉ Định Lá Phiếu
- MATTHEW CHASE LEVY**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Doanh Nhân/Nhà Vật Lý
- DUANE TERRENCE LOYNES JR.**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Không Chỉ Định Lá Phiếu
- RANDEEP S. DHILLON**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Nhà Kinh Tế Học/Nông Dân/Thương Gia
- LIVINGFORD AND COUNTRY DEMOTT**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Chuyên Viên Hậu Cần/Giáo Sĩ
- PATRICIA DE LUCA BASUALDO**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Chuyên Viên Môi Giới Bất Động Sản
- LOUIS A. DE BARRAICUA**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Giáo Viên/Chủ Doanh Nghiệp
- RAJI RAB**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Phi Công/Nhà Giáo Dục/Doanh Nhân

- SATISH RAO**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Giáo Sư
- RAMSEY ROBINSON**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Hòa Bình và Tự Do  
Nhân Viên Xã Hội Trong Trường Học
- LEWIS HERMS**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Không Chỉ Định Lá Phiếu
- RAFAEL M. HERNANDEZ**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Thương Gia/Nhạc Sĩ/Tác Giả
- JON HENDERSON**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Chủ Doanh Nghiệp
- STEVE HILTON**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Chủ Doanh Nghiệp Nhỏ
- NAOMI BAR-LEV**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Nhạc Sĩ/Chủ Doanh Nghiệp/Nhà Văn
- XAVIER BECERRA**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Luật Sư về Quyền Bầu Cử
- CAROLINA BUHLER**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Người Ủng Hộ Dân Quyền
- CHAD BIANCO**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Cảnh Sát Trưởng Quận Riverside
- JOSEPH CABRERA**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Quản Lý Hành Chính Doanh Nghiệp
- ELAINE CULOTTI**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Doanh Nhân/Nông Dân/Nhà Phát Triển
- JOEL E. JACOB**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Chủ Doanh Nghiệp/Doanh Nhân
- MAX FOMIN**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Chủ Doanh Nghiệp/Người Cha
- LUKASZ ADAM FILINSKI**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Người Cha
- SERGE FIANKAN**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Chuyên Viên Môi Giới Bất Động Sản
- LEO NARANJO IV**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Trung Sĩ Quân Đội Hồi Hưu
- TIM NELSON**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Nhà Ngoại Giao/Người Ủng Hộ Các Quyền
- TOM STEYER**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Người Ủng Hộ Khí Hậu
- ERIC SWALWELL**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Dân Biểu Hoa Kỳ
- SCOTT P SHIELDS**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Giám Đốc Điều Hành
- FREDERIC C. SCHULTZ**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Luật Sư Nhân quyền
- CHRISTINE R. SARMIENTO**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Y Tá Y Tế Công Cộng
- REZA SAFARNEJAD**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Chủ Doanh Nghiệp Nhỏ
- SAM SANDAK**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Nhà Làm Phim
- GRETHA SÓLORZANO**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Kỹ Sư Hạt Nhân Hồi Hưu
- JAMES ATHANS JR.**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Đại Lý Bất Động Sản
- LARRY AZEVEDO**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Thương Gia

- MOHAMMAD ARIF**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Người Tổ Chức cho Người Nhập Cư
- AKINYEMI AGBEDE**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Nhà Toán Học
- DEREK GRASTY**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Ủy Viên Khu Vực/Nhà Giáo Dục
- DON J. GRUNDMANN**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Bác Sĩ Chỉnh Xương
- DAWIT KELLEL**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Người Cha
- ANNE KOMAROVSK**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Cán Bộ Điều Hành Truyền Thông
- GARY HOWARD KIDGELL**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Chuyên Viên Tư Vấn Xây Dựng
- SOPHIA EDUM-A-SAM**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Quản Lý Dự Án
- MAURO ALBERTO OROZCO**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Chủ Doanh Nghiệp Nhỏ
- BARACK D. OBAMA SHAW**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Chủ Doanh Nghiệp
- ANTONIO VILLARAIGOSA**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Người Ủng Hộ Nhà Ở Giá Phải Chăng
- MARGARET TROWE**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Nhân Viên Khách Sạn
- TONY K. THURMOND**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Giám Đốc Công Huấn Tiểu Bang California
- THUNDER PARLEY**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Nhà Phân Tích Thị Trường
- KATIE PORTER**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Người Ủng Hộ Bảo Vệ Người Tiểu Dùng
- TOM WOODARD**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Đảng Tự Do  
CEO Hồi Hưu
- LEO SAMUEL ZACKY**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Nông Dân/Thương Gia/Phát Thanh Viên
- ERIN "ZEZ" ZEZULAK**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Chuyên Viên Tư Vấn/Y Tá/  
Nữ Thương Gia
- DAVID ZICKEFOOSE**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Nhà Đầu Tư Bất Động Sản
- AMANDA MARTIN**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Người Mẹ/Nhà Xây Dựng/Doanh Nhân
- MATT MAHAN**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Thị Trường, San Jose
- BRENT MAUPIN**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Kỹ Sư Dân Dụng
- DANIEL MERCURI**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Người Cha/Tác Giả/Thương Gia
- Diễn Tên

QUẬN SAN JOAQUIN  
CUỘC BẦU CỬ SƠ BỘ TRỰC TIẾP TOÀN TIỂU BANG  
NGÀY 2 THÁNG 6 NĂM 2026

Phân khu 0011407

## Phó Thống Đốc

Bỏ Phiếu Cho Một Ứng Cử Viên

- ALICE STEK**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Hòa Bình và Tự Do  
Bác Sĩ/OBGYN
- SKIP SHELTON**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Cán Bộ Điều Hành Công Nghệ Quốc Phòng
- ABDUR RAHMAN SIKDER**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Giáo Sư
- JANELLE KELLMAN**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Cán Bộ Điều Hành Rủi Ro Khí Hậu
- MICHAEL TUBBS**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Giám Đốc Tổ Chức Phi Lợi Nhuận  
Chống Đối Nghèo
- TIM MYERS**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Thương Gia/Nhạc Sĩ/Nhà Sản Xuất
- FIONA MA**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Thủ Quỹ Tiểu Bang/CPA
- OLIVER MA**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Luật Sư Dân Quyền
- EBIE LYNCH**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Chủ Doanh Nghiệp/Y Tá
- JEYSON LOPEZ**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Chuyên Viên Tư Vấn Trải Nghiệm  
Khách Hàng
- GLORIA ROMERO**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Nhà Giáo Dục/Nữ Thương Gia
- RAKESH CHRISTIAN**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Chủ Doanh Nghiệp
- DAVID COLLENBERG**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Nông Dân/Chủ Doanh Nghiệp
- SEAN COLLINSON**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Người Hòa Giải
- JOSH FRYDAY**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Thành Viên Nội Các của Thống Đốc
- DAVID FENNELL**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Thương Gia
- Điền Tên

## Tổng Thư Ký Tiểu Bang

Bỏ Phiếu Cho Một Ứng Cử Viên

- DONALD P. (DON) WAGNER**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Giám Sát Viên Quận Orange
- SHIRLEY N. WEBER**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Tổng Thư Ký Tiểu Bang California
- GARY N. BLENNER**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Đảng Xanh  
Giáo Viên
- MICHAEL FEINSTEIN**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Đảng Xanh  
Chuyên Viên Tư Vấn Cải Cách Bầu Cử
- Điền Tên

## Kiểm Soát Viên

Bỏ Phiếu Cho Một Ứng Cử Viên

- HERB W MORGAN**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Giám Đốc Đầu Tư
- MALIA M. COHEN**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Kiểm Soát Viên Tiểu Bang/Người Mẹ
- MEGHANN ADAMS**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Hòa Bình và Tự Do  
Tài Xế Xe Buýt Trường Học
- Điền Tên

## Thủ Quỹ

Bỏ Phiếu Cho Một Ứng Cử Viên

- GLENN TURNER**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Đảng Xanh  
Không Chỉ Định Lá Phiếu
- JENNIFER HAWKS**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Nữ Thương Gia Hồi Hưu
- ANNA M. CABALLERO**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Thượng Nghị Sĩ Tiểu Bang California
- DAVID SERPA**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Thương Gia/Tác Giả/Người Cha
- ELENI KOUNALAKIS**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Phó Thống Đốc California
- TONY VAZQUEZ**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Thành Viên, Hội Đồng Quân Bình  
Tiểu Bang
- Điền Tên

## Tổng Chương Lý

Bỏ Phiếu Cho Một Ứng Cử Viên

- MARJORIE MIKELS**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Đảng Xanh  
Luật Sư/Luật Sư Bảo Chữa
- ROB BONTA**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Đương Nhiệm
- MICHAEL E. GATES**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Phó Công Tố Viên Hoa Kỳ
- Điền Tên

## Ủy Viên Bảo Hiểm

Bỏ Phiếu Cho Một Ứng Cử Viên

- SEAN LEE**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Cán Bộ Điều Hành Dịch Vụ Tài Chính
- KEITH W. DAVIS**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Độc Lập Hoa Kỳ  
Đại Lý Bảo Hiểm
- ROBERT P HOWELL**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
CEO Công Ty An Ninh Mạng
- STEVEN CRAIG BRADFORD**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Thành Viên Hội Đồng Quản Trị Tổ  
Chức Giáo Dục
- MERRITT FARREN**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Người Bênh Vực Người Tiêu Dùng/  
Luật Sư
- BEN ALLEN**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Thượng Nghị Sĩ Tiểu Bang California
- ERIC THOR AARNIO**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Nhà Thầu
- STACY A. KORSGADEN**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Đại Lý Bảo Hiểm Được Cấp Phép
- JANE KIM**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Luật Sư/Người Bênh Vực Người  
Tiêu Dùng
- EDUARDO "LALO" VARGAS**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Hòa Bình và Tự Do  
Giáo Viên Khoa Học
- PATRICK WOLFF**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Nhà Phân Tích Tài Chính
- Điền Tên

Thành Viên, Hội Đồng Quân Bình  
Tiểu Bang  
Khu Vực 1

Bỏ Phiếu Cho Một Ứng Cử Viên

- DONALD E WILLIAMSON**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Chuyên Viên Tư Vấn của Hội Đồng  
Quân Bình
- DUSTY BEACH**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Cán Bộ Cải Huấn Hồi Hưu
- NADAR F SHAHATIT**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Cố Vấn Thuế
- SHANNON GROVE**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Thượng Nghị Sĩ Tiểu Bang/  
Nữ Thương Gia
- NELSON ESPARZA**  
Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Giáo Viên/Nhà Kinh Tế Học/  
Ủy Viên Hội Đồng
- Điền Tên

QUẬN SAN JOAQUIN  
CUỘC BẦU CỬ SƠ BỘ TRỰC TIẾP TOÀN TIỂU BANG  
NGÀY 2 THÁNG 6 NĂM 2026

Phân khu 0011407

## DÂN BIỂU HOA KỲ

## Khu Vực Quốc Hội 9

Bỏ Phiếu Cho Một Ứng Cử Viên

**KHALID JEFFREY JAFRI**Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Kỹ Sư/Doanh Nhân/Nông Dân**PARMINDER "HAPPY" SINGH**Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Nhân Viên Kinh Doanh/Người Cha**MARTIN "VMANN"  
VEPRAUSKAS**Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Người Quản Lý Hải Quân Hời Hưu**JOHN MCBRIDE**Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Huấn Luyện Viên Thành Tích Thể Thao**JOSH HARDER**Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Cha/Người đại diện

Điền Tên

THÀNH VIÊN HẠ VIỆN  
TIỂU BANG

## Khu Vực Hạ Viện 13

Bỏ Phiếu Cho Một Ứng Cử Viên

**TOM PATTI**Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Thương Gia/Người Cha**ELIZA DY**Ưu Tiên Chính Đảng: Không có  
Chủ Doanh Nghiệp/Huấn Luyện Viên**RHODESIA RANSOM**Ưu Tiên Chính Đảng: Dân Chủ  
Thành Viên Hạ Viện Tiểu Bang**ALI JAFRI**Ưu Tiên Chính Đảng: Cộng Hòa  
Kế Toán Viên/Người Cha/Nông dân

Điền Tên

## TÒA ÁN

Thẩm phán Tòa Thượng thẩm  
Văn Phòng 5

Bỏ Phiếu Cho Một Ứng Cử Viên

**NICOLE DEVENCENZI**

Phó Ủy Viên Công Tố Khu Vực

Điền Tên

Thẩm phán Tòa Thượng thẩm  
Văn Phòng 6

Bỏ Phiếu Cho Một Ứng Cử Viên

**MICHAEL J. RASMUSSEN**

Ủy Viên Hội Đồng Tòa Thượng Thẩm

Điền Tên

## TRƯỜNG HỌC

## Giám Đốc Công Huấn

Bỏ Phiếu Cho Một Ứng Cử Viên

**FRANK LARA**

Giáo Viên/VP Công Đoàn

**AINYE LONG**

Giáo Viên Trường Công

**ANTHONY RENDON**

Người Ứng Hộ Dân Chủ/Nhà Giáo Dục

**NICHELLE M. HENDERSON**

Ủy Viên Cao Đảng/Giáo Viên

**RICHARD BARRERA**

Cố Vấn Giám Đốc Công Huấn Tiểu Bang

**WENDY CASTANEDA LEAL**

Giám Đốc Công Huấn Học Khu

**JOSH NEWMAN**

Nhà Giáo Dục/Cố Vấn Chiến Lược

**SONJA SHAW**

Chủ Tịch Học Khu

**GUS MATTAMMAL**Nhà Giáo Dục/Cán Bộ Điều Hành/  
Tác Giả**AL MURATSUCHI**

Thành Viên Hạ Viện/Giáo Viên Lớp Học

Điền Tên

Quận San Joaquin  
Giám Đốc Công Huấn Trường Học

Bỏ Phiếu Cho Một Ứng Cử Viên

**TROY A. BROWN**Giám Đốc Công Huấn Trường Học  
Quận San Joaquin

Điền Tên

## QUẬN

Giám Sát Viên Quận San Joaquin  
Khu Vực 4

Bỏ Phiếu Cho Một Ứng Cử Viên

**STEVEN J. DING**

Chủ Nhà Hàng/Giám Sát Viên Quận

**TRAVIS CASTLE**Chủ Trang Trại/Nhân Viên Cứu Hộ Y Tế/  
Thương Gia

Điền Tên

Thẩm Định Viên-Người Giữ Sổ  
Sách-Thư Ký Quận

Bỏ Phiếu Cho Một Ứng Cử Viên

**STEVE J. BESTOLARIDES**Thẩm Định Viên-Người Giữ Sổ  
Sách-Thư Ký Quận San Joaquin**ZACHARY AVELAR**

Thủy Quân Lục Chiến Hoa Kỳ

Điền Tên

## Kiểm Toán Viên-Kiểm Soát Viên Quận

Bỏ Phiếu Cho Một Ứng Cử Viên

**JEFFERY WOLTKAMP**Kiểm Toán Viên-Kiểm Soát Viên Quận  
San Joaquin

Điền Tên

## Thủ Quỹ-Nhân Viên Thu Thuế

Bỏ Phiếu Cho Một Ứng Cử Viên

**PHONXAY KEOKHAM**Thủ Quỹ-Nhân Viên Thu Thuế Quận  
San Joaquin

Điền Tên



**Trang này cố ý để trống**

